

<p style="text-align: center;">Asylrechtsberatung</p> <p>Sie haben Fragen zu Ihrem Aufenthalt oder Asylverfahren?</p> <p>Wir beraten Sie zu: Asylverfahren, Anhörung BAMF, Dublin, Ablehnung Asyl und Klage, Duldung, Familiennachzug und humanitären Aufnahmen</p> <p>Sie müssen vorher einen Termin vereinbaren: asyl@awo-mitte.de</p> <p style="text-align: center;">INDIVIDUELL – UNABHÄNGIG – KOSTENLOS</p>	<p style="text-align: center;">Conseil en droit d'asile</p> <p>Vous avez des questions concernant votre séjour ou la procédure d'asile ?</p> <p>Nous vous conseillons sur : la procédure d'asile, l'audition BAMF, Dublin, le refus d'asile et le recours, la résidence tolérée, le regroupement familial et les admissions humanitaires.</p> <p>Vous devez prendre rendez-vous au préalable : asyl@awo-mitte.de</p> <p style="text-align: center;">INDIVIDUEL – INDÉPENDANT – GRATUIT</p>	<p style="text-align: center;">مشاوره حقوقی پناهندگی</p> <p>در مورد شرایط اقامت یا روند پناهندگی خود سؤال دارید؟ ما به شما در موارد زیر مشاوره می‌دهیم: روند پناهندگی، جلسه مصاحبه در اداره فدرال مهاجرت و پناهندگان (BAMF)، قانون دوبلین، رد درخواست پناهندگی و تنظیم شکایت، دولدونگ، به پیش خود آوردن اعضای خانواده و پذیرشهای بشردوستانه برای دریافت مشاوره، باید از طریق آدرس ایمیل زیر، وقت بگیرید: asylafg@awo-mitte.de</p> <p style="text-align: right;">انفرادی – مستقل – رایگان</p>
<p style="text-align: center;">Asylum counselling</p> <p>Do you have questions about your residence or asylum procedure?</p> <p>We advise you on: asylum procedure, BAMF hearing, Dublin, refusal of asylum and complaint, tolerated stay, family reunification and humanitarian admissions.</p> <p>You must make an appointment beforehand: asyl@awo-mitte.de</p> <p style="text-align: center;">INDIVIDUAL – INDEPENDENT – FREE OF CHARGE</p>	<p style="text-align: center;">ምክር ሕገ ዑቕባ:</p> <p>ብዛዕባ ግንባታዎ ወይ ሐተትቲ ዑቕባ ሕታት ዘሎዎም ; ብዛዕባ አገባብ ዑቕባ፣ ምስግዕ ናይ ፌዴራል ቤት ጽሕፈት ስደተኛታት፣ ናይ ዳብሊን ምንጻግ ዑቕባን ክስታትን ንመክር። ምጽደባና ምጥርናፍ ስድራቤትን፣ ሰብአዊ ምእታዊን። አቅዲምኩም ቕፅራ ክትሕዙ ነኡስብ። asyl@awo-mitte.de</p> <p style="text-align: center;">ወልቀሰብ: ምዝገባ: ብነፃ:</p>	<p style="text-align: center;">Консультации по праву на убежище</p> <p>У вас есть вопросы о вашем пребывании или процедуре предоставления убежища?</p> <p>Мы консультируем вас по следующим вопросам: процедуры предоставления убежища, слушания BAMF, Дублин, отказ в предоставлении убежища и судебные иски, воссоединение семьи и прием по гуманитарным соображениям.</p> <p>Вы должны записаться на прием заранее: asyl@awo-mitte.de</p> <p style="text-align: center;">ИНДИВИДУАЛЬНЫЙ – НЕЗАВИСИМЫЙ – БЕСПЛАТНЫЙ</p>

Eine Terminvereinbarung ist nötig! Sie können einen Termin vereinbaren, indem Sie an die allgemeine Adresse (asyl@awo-mitte.de) oder direkt an die Berater*innen (per Email) schreiben.

An appointment is necessary! You can make an appointment by writing to the general address (asyl@awo-mitte.de) or directly to the advisers (by email).

Bitte beachten Sie, dass wir aktuell stark überlastet sind und viele Anfragen weiterverweisen müssen.

Please note that we are currently heavily overloaded and have to refer many enquiries.

Französisch / Français

Montag / Lundi 10:00 – 15:00

Hohentwielsteig 27-29, 14163 Berlin – Asma Sarraj-Herzberg, sarraj-herzberg@awo-mitte.de

Dienstag / Mardi 10:00 – 15:00

Hohentwielsteig 27-29, 14163 Berlin – Asma Sarraj-Herzberg, sarraj-herzberg@awo-mitte.de

Mittwoch / Mercredi 10:00 – 15:00

Hohentwielsteig 27-29, 14163 Berlin – Asma Sarraj-Herzberg, sarraj-herzberg@awo-mitte.de

Farsi / فارسی

Montag / دوشنبه / 10:00 – 18:30 (nur Menschen aus Afghanistan)

Exerzier Str. 16, 13347 Berlin – Nicolas Chevreux, asylafg@awo-mitte.de

Dienstag / سه شنبه / 10:00 – 18:30 (nur Menschen aus Afghanistan)

Exerzier Str. 16, 13347 Berlin – Nicolas Chevreux, asylafg@awo-mitte.de

Freitag / جمعه / 10:00 – 18:30 (nur Menschen aus Afghanistan)

Exerzier Str. 16, 13347 Berlin – Nicolas Chevreux, asylafg@awo-mitte.de

English

Freitag / Friday, 11:00 – 15:00

Treskowstr. 14, 13089 Berlin – Marketa Spicova, spicova@awo-mitte.de

Russisch / русский

Mittwoch / Среда, 11:00 – 18:00

Treskowstr. 14, 13089 Berlin – Marketa Spicova, spicova@awo-mitte.de

Mittwoch , 10:00 – 18:00

Exerzier Str. 16, 13347 Berlin – Tobias Jung, jung@awo-mitte.de

Freitag / Пятница, 11:00 – 15:00

Treskowstr. 14, 13089 Berlin – Marketa Spicova, spicova@awo-mitte.de

Tigrinya / ትግርኛ

Mittwoch / ረቡዕ, 10:00 – 18:00

Exerzier Str. 16, 13347 Berlin – Sina Stach, stach@awo-mitte.de

Wir danken unseren Förderern, die unsere Beratungsarbeit ermöglichen:

Know Your Rights – Rechtsberatung für Schutzsuchende in Berlin

Das partnerschaftliche Projekt mit dem [Diakonischen Werk Berlin Stadtmitte](#), der [Kontakt- und Beratungsstelle für Flüchtlinge und Migrant innen](#) und der [Gesellschaft für Interkulturelles Zusammenleben](#) (GIZ) stärkt die Rechte geflüchteter Menschen durch asyl- und sozialrechtliche Beratung, einen europäischen Fachaustausch zwischen Beratungsstellen sowie Qualifizierungsangeboten für Sprachmittler*innen und andere Fachkräfte in der Geflüchtetenarbeit. Unsere Berater*innen Sina Stach, Asma Sarraj-Herzberg, Asal Shokooie, Nasim Dolatshahi und Jochen Schwarz arbeiten in diesem Projekt.

Dieses Projekt wird – vorbehaltlich der Bewilligung des BAMF – aus Mitteln des Asyl-, Migrations- und Integrationsfonds kofinanziert. Weitere Kofinanzierer sind die [Ferry-Porsche-Stiftung](#), die [Heidehof Stiftung](#) sowie die Berliner Senatsverwaltung für Arbeit, Soziales, Gleichstellung, Integration, Vielfalt und Antidiskriminierung.



Europäische Union



Ferry Porsche
STIFTUNG

Heidehof
Stiftung

Berliner Rechtsberatungsstelle für afghanische Schutzsuchende

Unsere Fachstelle unterstützt afghanische Schutzsuchende durch qualifizierte Rechtsberatung sowie durch Etablierung eines Netzwerks an Akteuren, die geflüchtete Menschen aus Afghanistan unterstützen, insbesondere durch einen vierteljährlichen Runden Tisch Afghanistan. Unsere Berater*innen Nicolas Chevreux und Nasim Dolatshahi arbeiten in diesem Projekt.

Gefördert wird das Projekt durch die Beauftragte des Senats für Integration und Migration sowie durch eine Ko-Finanzierung der [UNO-Flüchtlingshilfe](#) und der [Deutschen Postcode Lotterie](#).



Asylverfahrensberatung

Die behördenunabhängige Asylverfahrensberatung trägt dazu bei, dass Ratsuchende den Ablauf des Verfahrens verstehen, ihre Rechte und Pflichten kennen und diese auch wahrnehmen können. Tobias Jung, Christian Bitto und Marketa Spicova bieten die Beratung an.

Die Beratungsarbeit wird – vorbehaltlich der Bewilligung – durch das Bundesministerium des Innern gefördert.

Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses
des Deutschen Bundestages